

## Recepción ofrecida por la esposa del presidente del Perú

### Asistieron doña Carmen Polo de Franco, ministros del Gobierno y destacadas personalidades

El señor Fernández Cuesta habla ante una concentración falangista en Colmenar

Madrid. — La esposa del presidente de la República del Perú, doña María Delgado de Odría, acompañada de las personalidades de su séquito, ayer por la mañana, a las once y media, en la iglesia de los Jerónimos, por la tarde en un céntrico hotel, la esposa del presidente peruano ofreció una recepción a las autoridades españolas, a la que asistió el jefe del Estado, y quien acompañaban el jefe de la casa civil del Caudillo y la marquesa de Hueter de Santillán. Rodeaban a doña María Delgado de Odría, el embajador del Perú en España, su señora y séquito. Asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, del Ejército, de Marina, del Aire, de Hacienda, de Obras Públicas, de Industria, de Comercio, secretario general del Movimiento y subsecretario de la Presidencia.

Concurrieron además, subsecretarios, directores generales, pro-nuncios de Su Santidad y la totalidad del Cuerpo Diplomático, así como el presidente del Tribunal Supremo, alcalde de Madrid y otras personalidades.

### EL MINISTRO DE EDUCACION, EN CIUDAD REAL

Ciudad Real. — Esta mañana llegó a la provincia de Ciudad Real el ministro de Educación nacional, acompañado de los directores generales de Enseñanza Universitaria, Enseñanza Laboral y el jefe nacional del S.E.U. A su paso por Daimiel, el ministro visitó el nuevo edificio del Instituto Laboral, que será inaugurado el próximo mes de septiembre. Allí fue cumplimentado por todas las autoridades locales. A la capital llegó el señor Ruiz Giménez a las once y me-

dia de la mañana, dirigiéndose al edificio de la Diputación provincial, donde está instalado el Gobierno Civil. Fue recibido por todas las autoridades locales. A continuación, en el salón de sesiones de la Diputación se celebró una recepción. El ministro visitó después el Instituto de Enseñanza Media, Escuela del Magisterio Femenino y la Escuela Profesional "Hermano Gárate", donde reciben educación centenares de muchachos. El señor Ruiz Giménez recorrió los diversos talleres de la Escuela, departiendo con los alumnos, pasando después al comedor para presenciar la comida de los muchachos. Por último, el ministro visitó la Escuela de Artes y Oficios y después marchó al colegio de San José, regentado por Hermanas de la Caridad.

Terminada esta visita, el ministro regresó al Gobierno Civil, donde almorzó en la intimidad.

### CONCENTRACION FALANGISTA

Colmenar Viejo. — El ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, ha prescrito esta mañana, en Colmenar Viejo, una concentración a la que han asistido más de siete mil miembros de la Guardia de Franco y de las Falanges Juveniles en representación de ochenta y tres pueblos de la provincia de Madrid.

A las once de la mañana llegó el ministro secretario a Colmenar, acompañado del vicesecretario general del Movimiento, señor Romero, y el vicesecretario de Secciones, señor Pradera, el inspector nacional de la Guardia de Franco, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Carlos Ruiz. Fueron recibidos por el alcalde don Antonio Torres y Ferraguis locales. Asistieron también al acto los diputados provinciales, señor Lostau, Sanz Huerta, Torrecilla y Vergara y los concejales sindicales del Ayuntamiento de Madrid, señor Torres Garrido y Campos Pareja.

En primer lugar los concentrados oyeron una misa de campaña y acto seguido hablaron el alcalde de Colmenar y el jefe provincial del Movimiento y el secretario general del Movimiento. Dijo el señor Fernández Cuesta que la consigna de la unidad que Girón dio a los concentrados en Clempozuelos, tenía que añadir otra: la de la fe en nuestra doctrina y en la necesidad de su permanente continuidad. Fe en que toda la sangre derramada, todos los sacrificios hechos, todos los malos ratos pasados "no han sido arar en el mar" — afirma —, sino que esa sangre y esos sacrificios nos acucian, nos aleccionan, nos ejemplarizan y hasta nos obsesionan con el temor de la maldición para no permitírnos malograr esta ocasión histórica, como otras veces ha ocurrido en España. Y no se malogrará porque está fructificando en esas realizaciones materiales de estos últimos quince años infinitamente superiores a las de los cien años anteriores.

Por último exhortó a los falangistas concentrados a comportarse como lo han hecho a lo largo de estos años densos y dramáticos, para que cada añocheer traiga para todos y cada uno de ellos la paz de sus conciencias y la íntima satisfacción de una jornada más en servicio de España y de Franco.

El señor Fernández Cuesta fue largamente aplaudido. El ministro secretario general del Movimiento y demás personalidades que le acompañaban, inauguraron más tarde el Hogar del Frente de Juventudes de Colmenar y por último presenciaron el desfile de los falangistas que habían acudido a esta concentración. — Cifra.

### CLAUSURA DE UN CONGRESO

Almagro. — El ministro de Educación Nacional ha presidido la clausura de Primer Congreso provincial de Educación y Cultura. Se hizo entrega de los premios adjudicados a los maestros por la comisión provincial creada al efecto. — Cifra.

### Una francesa muerta y dos heridos a consecuencia de un accidente de automóvil en las inmediaciones de Lerma

Ayer, sobre las tres de la tarde, venía de Tánger, por la carretera general de Madrid-Irún, el coche de turismo de nacionalidad extranjera "12 - G. E.", número 51563, conducido por Manuel Alonso Eduardo, de 53 años, casado, español, residente en Girona, ocupado por María Myrtila, de setenta y dos años, francesa, residente también en Girona, pero súbdita francesa, y la señorita de compañía Patricia García Magdalena, de cuarenta y ocho años, natural de Zaragoza. El coche había salido de Tánger y se dirigía a San Sebastián. Al llegar al kilómetro 200 del término municipal de Lerma, se reventó uno de las ruedas, chocando el vehículo contra un árbol, resultando muerta en el acto la señora; con heridas leves, su acompañante y, con lesiones leves, el conductor. El cadáver fue trasladado al depósito judicial de Lerma, donde quedó hospitalizado el chófer.

## Golpe de Estado en Colombia

### El general Rojas Pinilla asume la presidencia destituyendo a Laureano Gómez

### Sin disparar un solo tiro, el ejército se adueñó de Bogotá

### Se ha constituido un nuevo Gobierno de tendencias derechistas

Bogotá. — El anuncio oficial radiado por la emisora nacional colombiana, dice: "Para la paz de la nación y el futuro de Colombia informamos que el teniente general Gustavo Rojas Pinilla acaba de asumir la presidencia de la República, con el apoyo unánime de las fuerzas armadas y la policía nacional, el directorio nacional del partido conservador, Doctor Mariano Ospina Pérez, Roberto Urdaneta Arbeláez y Lucio Pabon Nuñez, y representantes de ambos partidos políticos". — Efe.

### DETALLES

Bogotá. — Se conocen otros detalles de la jornada de ayer en esta capital. Mientras Rojas Pinilla se encontraba en el palacio presidencial conferenciando con altos jefes de las fuerzas armadas, se celebraba una reunión en casa del ex-presidente Ospina Pérez, entre miembros del partido conservador de Gómez y que, recientemente se enfrentaron con éste. Entre los que asistieron a esta reunión se encontraba el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Eduardo Angel Zulueta, que fue presidente de la Conferencia Panamericana de Bogotá, en 1948.

Un sirviente de la casa de Laureano Gómez dijo que éste se encontraba en el domicilio pero que no podía acudir al teléfono. Grupos de soldados acordonaron la residencia de Laureano Gómez y aconsejaron a los ciudadanos que se retiraran a sus hogares. También se han estacionado tropas en torno a las oficinas del diario "El Siglo".

Enrique Gómez Hurtado, hijo de Laureano Gómez y director del periódico "El Diario Gráfico" ha manifestado que el golpe de Estado se ha debido al intento de su padre de someter a Rojas Pinilla a medidas disciplinarias por "haber torturado a un miembro del partido liberal, para que declarase cuanto supiera acerca de una supuesta conspiración contra el Gobierno". — Efe.

### LAUREANO GÓMEZ, DETENIDO

Bogotá. — Según los últimos informes, Laureano Gómez está detenido en su domicilio, así como el ministro de la Guerra, Jorge Leiva.

Oficialmente se anuncia que "reina completa calma en todo el territorio nacional". El golpe de Estado tuvo lugar pocas horas después de que el doctor Gómez reuniese el Poder, que había confiado hace año y medio, por razones de salud, al presidente interino Roberto Urdaneta Arbeláez. El primer acto oficial de Gómez fue la destitución de Rojas Pinilla de su puesto de jefe de las fuerzas armadas. Casi al mismo tiempo que esta destitución comenzó la maniobra de las tropas del Ejército para adueñarse de los puntos clave de la capital.

El golpe de Estado se realizó de manera incruenta, sin disparar un solo tiro. — Efe.

### ROJAS TOMA POSESION DE LA PRESIDENCIA

Bogotá. — El nuevo presidente de la República de Colombia, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, ha tomado posesión de la alta magistratura, en presencia de los expresidentes de la República, Mariano Ospina Pérez y Roberto Urdaneta Arbeláez, así como de varias personalidades del partido conservador. — Efe.

### DECLARACIONES DEL NUEVO PRESIDENTE

Bogotá. — El teniente general Rojas Pinilla, ha declarado por radio que ha tomado el Poder para poner fin a las actividades anticonstitucionales del ex-presidente destituido, Laureano Gómez. Ha añadido que el golpe no implica cambios en la política exterior de Colombia. En cuanto al interior se tratará de pacificar el país, evitando las guerrillas que han venido estando virtualmente en guerra con el Gobierno durante varios años. Agregó que había derribado a Gómez

por la grave situación moral creada por su política que "no tenía en cuenta los procedimientos constitucionales". Rojas Pinilla se ha comprometido a trabajar por "una Colombia justa y fuerte".

### NUEVO GOBIERNO

Bogotá. — El presidente de la república, teniente general Gustavo Rojas Pinilla ha constituido esta mañana el nuevo Gabinete que está formado por tres altos jefes del Ejército y diez personas civiles, de tendencia conservadora. El nuevo ministro de Asuntos Exteriores es Evaristo Sourdís; Lucio Pabon Nuñez, ministro del Interior; el general de brigada Gustavo Berrio, ministro de la Guerra.

Cinco de los nuevos ministros formaban parte del antiguo Gabinete de Urdaneta Arbeláez y tres del de Ospina Pérez. — Efe.

### BOGOTÁ ESTÁ TOTALMENTE EN MANOS DEL EJERCITO

Bogotá. — La capital está totalmente en manos del Ejército, que patrulla por las calles. Los alrededores del palacio presidencial, donde ya se ha instalado el nuevo presidente, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, se hallan muy vigilados. La población observa con tranquilidad el desarrollo de los acontecimientos y los soldados invitan pacíficamente a la población a que evacue las arterias principales. — Efe.

### OSPINA PEREZ APOYA AL GENERAL ROJAS

Bogotá. — Ospina Pérez ha visitado antes del amanecer de hoy al general Rojas Pinilla en el palacio presidencial. Anunció su apoyo al jefe militar para la presidencia, al igual que lo hicieron los otros dos miembros del directorio del partido conservador, nombrados en el comunicado transmitido por radio. — Efe.

### Homenaje al decano de los panaderos españoles

Es de Pamplona y cuenta 93 años

Pamplona. — Se ha rendido hoy un homenaje al decano de los panaderos españoles Felipe Viguria, en su residencia de Elizondo. Cuenta 93 años de edad y le ha sido impuesto hoy la Medalla de Oro de la Panadería Española. Al acto celebrado con este motivo han asistido el jefe nacional de panadería don Joaquín Ilundáin, el secretario nacional don Ramón Iriondo y representantes de Navarra, Aragón, Guipúzcoa y de algunas otras provincias españolas, así como el gobernador civil y jefe provincial de Pamplona don Luis Valero Bermejo, habiendo enviado su adhesión la Diputación Foral de Navarra. — Cifra.

### TRES importantes asambleas han sido clausuradas en la semana última

Dos de ellas de carácter internacional: la de Transportes públicos y la Iberoamericana de Cooperación económica. En la última, cerrada en Barcelona, el ministro de Industria, señor Planell, pronunció un interesante discurso sobre las perspectivas de una acción económica común entre España y los países iberoamericanos. El tercer congreso es el del Instituto Nacional de Previsión, congreso en que han sido tomados acuerdos de indudable importancia y cuya clausura presidió el ministro de Trabajo, señor Girón. Se ha inaugurado en la capital de España el primer trigriciclo de la gran red nacional cuya construcción está en proyecto, y que cuando haya sido ultimada ha de reportar grandes beneficios a la industria nacional. El conde de Valldeano, en su habitual conferencia de Prensa semanal, dió un menti a los rumores que sobre utilización del túnel de Somosierra (construido en el sentido del tránsito y llevado directo Madrid-Burgos) para una carretera de peaje, circularon por ahí y que, indubitablemente, atentaban contra la terminación de la importante vía férrea mencionada. Las palabras del ministro — quien, además, afirmó que la conclusión del "Directo" no puede considerarse lejána — han sido calurosamente recibidas por quienes temían que se produjera un conflicto de intereses entre los que

## Exaltación de Miranda de Ebro en la Feria del Campo

Hubo un concierto del Orfeón Banda municipal y Rondalla mirandesa en el pabellón de Burgos

Madrid. — Organizado por la "Mesa de Burgos", el pabellón de dicha ciudad en la Feria Internacional del Campo ha celebrado la exaltación del partido judicial de Miranda de Ebro. Actuó el Orfeón Mirandés, compuesto de ochenta voces mixtas, la banda municipal de Miranda de Ebro y la rondalla de dicha población. Estas agrupaciones ofrecieron a los burgaleses y a la numerosa concurrencia lo más selecto de su repertorio. — Cifra.

## El cónsul de Corea en San Francisco dice que la guerra ha sido ganada por Rusia y la China comunista

### Amenaza de Rhee de castigar a quienes puedan conducir a fomentar "sentimientos de hostilidad entre surcoreanos y sus aliados"

Tokio. — El Gobierno de Syngman Rhee, alarmado por la creciente violencia que acompaña a las manifestaciones populares en contra de un armisticio, ha amenazado con "severos castigos" hoy domingo a los que incurran en actos que puedan conducir a fomentar sentimientos de hostilidad entre surcoreanos y sus aliados.

### LA NUEVA DISPOSICION SOBRE "SEVEROS CASTIGOS"

Tokio. — La nueva disposición surcoreana, dictada por el Gobierno y que ha sido divulgada por el Radio, dice: "Aquellos que se abran paso violentamente hasta instalaciones y dependencias del Gobierno, públicas o privadas, o hasta establecimientos de los Estados Unidos o de las Naciones Unidas, cometan actos de violencia y obstruyan el tráfico, serán considerados como elementos subversivos y sujetos a grave castigo". — Efe.

### LOS "NEUTRALES" DICEN QUE SI A PEKIN

Londres. — La India, Checoslovaquia, Suecia, Suiza y Polonia, que han de formar la comisión de cinco naciones, encargada de la repatriación de prisioneros de guerra de Corea, han informado al ministro de Asuntos Exteriores chino en Pekín que están dispuestos a formar en la misma.

### DRAMATICAS DECLARACIONES

San Francisco. — El cónsul general de Corea en esta capital, general Yung Han Choo, ha manifestado a los periodistas que su país desea igualdad y justicia en la tregua coreana, que calificó de "gran derrota de las naciones occidentales". Preciso que, con el armisticio en proyecto, la guerra coreana ha sido ganada por Rusia y China comunista, añadiendo que se sentía amargamente desalentado al ver que Corea del Sur no era

## "El Seguro de Enfermedad será sometido a reajuste en todos los órdenes"

### Un importante discurso del ministro de Trabajo, señor Girón

Madrid. — El ministro de Trabajo ha pronunciado un discurso ante los microfonos de Radio Nacional de España, en el que se ha referido al Seguro de Enfermedad.

El señor Girón, después de poner de relieve las dificultades con que ha venido tropezando el Seguro para su mejor desarrollo, anuncia que esas dificultades están perfectamente localizadas.

"Y como en toda obra que se realiza con la cooperación de los demás — dijo el ministro — se nos permitirá que comencemos por pulsar a esa colaboración y acometer unas reformas de carácter general en el Seguro de Enfermedad, para llevarle a la per-

fección que merecen los trabajadores españoles y que merecen de una manera tan urgente los médicos y los sanitarios al servicio del Seguro, nos obliga a establecer la rigidez y la pureza en la aplicación de las disposiciones que regulan las relaciones de las entidades colaboradoras con el Seguro mismo y a hacer por tanto algunas advertencias".

Desmintió el ministro lo que algunos críticos han sostenido en el sentido de que las entidades acudieran al llamamiento del Estado por espíritu mercantil y en vista de un interés privado.

Vamos a entrar, a partir de hoy, en un periodo sistemático que se va a parecer muy poco al periodo campamental por el que acabamos de cruzar. — Vamos a cumplir todos y a rajatabla con lo ordenado. Vamos a establecer una disciplina total en el campo de la colaboración de las entidades que representan al Seguro. Vamos a ajustar la economía del Seguro de Enfermedad ferreamente, inexorablemente, con una precisión automática, energética, irrevocable en todos sus términos, y vamos a hacerlo en beneficio de los dos personajes, únicos protagonistas del Seguro y de quienes los demás solamente somos servidores. Esos dos personajes protagonistas son el enfermo y quienes le asisten directamente, es decir, los médicos y los sanitarios; nada puede ni debe perjudicarlos. El Seguro Obligatorio de Enfermedad no tendría sentido si el Estado pensara de otra manera. Y ha llegado el instante de que todos afirmemos la primacía de estos elementos y en función de su satisfacción y de su servicio se mueva toda la completa maquinaria del Seguro. De otro modo, lo único que podemos prever es el fracaso. Y ante ninguna consideración el Estado se detendrá en el camino del éxito para una institución de la que tantos millones de españoles dependen y que de manera tan profunda ha transformado y transformará a la sociedad nacional en cumplimiento de uno de los puntos claves de la revolución y en cumplimiento de órdenes terminantes del Caudillo.

El señor Girón advierte a los trabajadores sobre un viejo peligro que retoña en su torno cada vez que se trata de arrancarle un voto. Este peligro es el de la propaganda insinuante, cesteñina, que no se detiene ante ningún obstáculo con tal de obtener el beneficio que sus empresarios buscan al final.

Vamos a someter al Seguro Obligatorio de Enfermedad a un reajuste en todos los órdenes — dijo el ministro — y constituye para nosotros un deber de lealtad advertir a nuestros colaboradores de esta decisión.

Se dirige después a las entidades colaboradoras del Seguro y dice que tienen contraídas unas obligaciones que van a ser exigidas en su totalidad y dentro de sus términos más estrictos. Por último dijo el ministro que el Estado espera que el cumplimiento del deber de cada uno le conduzca a la perfección que los trabajadores, médicos y sanitarios, merecen. — Cifra.

## Casi 500 muertos y más de 3.000 heridos causaron este año los tornados en EE. UU.

Chicago. — Este año, los tornados han ocasionado en los Estados 478 muertos y 3.068 heridos, y daños materiales y entre el ganado, que se valora en más de ciento ochenta millones de dólares.

Hasta ahora, la Oficina Meteorológica de esta ciudad ha registrado en todo el año doscientos cincuenta y cinco tornados.

Se recuerda que en el año 1893 resultaron muertas por los tornados 3.000 personas en un solo mes.

## LA SEMANA de España del extranjero

Marie quien anda ocupado en conseguir lo que sus siete antecesores no lograron. Parece que esta vez, aparte de contar con un determinado sector de la Cámara incondicionalmente, se pretende buscar la aquiescencia de diversos sectores parlamentarios para la elaboración de un programa que pueda salir triunfante de la prueba (leaves' vote). Entre tanto, en el país cunde la incomodidad y ya se lamentan — pese a que, por lo general, la opinión nunca se interesó demasiado en la crisis — de que "el juego" va durando mucho. Herriot mismo se ha mostrado tajante al emitir su opinión sobre la actitud de los partidos. Otro síntoma está en el hecho de que todos los dirigentes políticos de la Alta Cámara, excepto los comunistas, se hayan decidido a pedir la reforma de la Constitución.

Las elecciones italianas no han tenido el desenlace previsto por De Gasperi, aunque han demostrado la enorme fuerza de su partido, al no lograr el porcentaje que, de acuerdo con la nueva Ley electoral, le hubiera permitido disponer de una gran mayoría en la Asamblea. En lo que respecta al Senado, su superioridad ha sido mayor, pero no tranquilizadora tampoco. Los marxistas han mantenido sus posiciones mejorándolas ligeramente y monárquicos y neofascistas ganaron bastante terreno, singularmente los primeros. Parece que están en litigio gran número de votos, cuya emisión ilegal ha sido de-

nunciada. De efectuarse una revisión o nueva emisión de sufragios, es posible que el bloque centrista pueda alcanzar el liberador 50,01 por ciento. De otra forma, De Gasperi ha de verse obligado a gobernar en precario, al menos que busque otros apoyos; como el de los monárquicos, por ejemplo, que éstos ya han ofrecido en cierto modo al viejo luchador democristiano.

La cuestión coreana, después de firmado el acuerdo sobre canje de prisioneros; sigue ofreciendo graves síntomas de confusión, debido a la conducta del gobierno y del pueblo de Corea del Sur, que no están dispuestos a sacrificar su independencia y su libertad. Norteamérica y demás aliados continúan negociando — son muchas las razones que les "obligan" — haciendo "caso omiso", a las protestas de Rhee y de sus compatriotas. Será posible llegar a un buen fin (es un decir) si los surcoreanos están de verdad decididos a llevar adelante "su amenazas". Se verán obligados el viejo Rhee y sus ministros a aceptar los hechos consumados, contra las propias convicciones, es posible que los repetidos intentos de Eisenhower (ahora con Nehru) para convertirlos tengan éxito? ¿Acaso ha de llegarse a una situación de sincero acuerdo con garantías que satisfagan a los coreanos? ¿Tal vez no llegará a firmarse el acuerdo de tregua? Preguntas muy complejas son todas estas que el tiempo se encargará de contestar. Y, caso pronto,

# Tema del lunes

El Ayuntamiento de Pamplona acaba de abordar un problema de extraordinaria importancia para aquella población, problema que bien puede ser calificado como trascendente pues, desde luego, es —por su magnitud— de esos cuya resolución implicará necesariamente consecuencias amplísimas en orden al mejoramiento urbano de la capital de Navarra. Se refiere a un cambio de situación de los cuarteles y servicios militares cuyo emplazamiento actual supone un gran inconveniente para los planes de desarrollo de la ciudad. Como es sabido, Pamplona es una de las poblaciones españolas que mejor han llevado su ensanche y modernización. Hasta el punto de que bien puede ser tenida como ejemplo. Sobre todo por Burgos, lugar —confesemoslo— donde al respecto las cosas se han hecho de cualquier manera menos bien. Hoy día, quienes rigen los destinos de la capital navarra se encuentran con el obstáculo que los cuarteles y centros militares —en pleno casco urbano— oponen a los regulados proyectos de transformación ciudadana y por lo que se ve, nada les arredra. Sin timideces, impulsados siempre por el amor a la patria chica, fieles a una norma trazada, hacen frente a la dificultad e intentan eliminarla con ventaja para todos.

Porque eso y no otra cosa puede resultar del estudio iniciado por el Municipio pamplonés con el objeto de cambiar la situación de los servicios e instalaciones castrenses, desplazando del centro de la ciudad y dotándoles de modernos y adecuados edificios en lugar "ad hoc". Los cálculos iniciales señalan que para localizar de nuevo los antes expresados servicios será precisa una superficie de 250.000 metros cuadrados, así como el empleo de unos 120 millones de pesetas en la erección de inmuebles.

Subraya la comisión nombrada al efecto el gran interés que presenta la cuestión a ella sometida e indica la conveniencia de proseguir los cálculos hasta el mayor detalle posible analizando las posibilidades municipales y calculando la cuantía de la aportación estatal, determinando el volumen de los gastos que al Concejo se impondrán y considerando, en fin, el valor de las obras y superficies correspondientes a los actuales cuarteles...

Naturalmente, el Ayuntamiento navarro —después de destacar como una satisfactoria solución del asunto beneficiaria al Ramo del Ejército y a la ciudad— ha decidido proseguir los estudios. Estos estudios conducirán a un plan y este plan, dentro de las posibilidades, será llevado al terreno de las realizaciones.

Hemos querido dar con algún detalle noticia de tan interesantes proyectos, porque para Burgos ofrecen un ejemplo magnífico. Ese mismo problema con que el Ayuntamiento pamplonés se enfrenta existe aquí. Y aún diremos que de mayor amplitud. Esos cuarteles y centros que hoy obstaculizan a la realización de los planes de ensanche y reforma, pueden ser trasladados a una zona adecuadamente elegida donde, en instalaciones que respondan a las necesidades de un moderno ejército, se agrupen formando —va de ejemplo— lo que en otros países suele denominarse "campo militar". O de otra forma si resulta de mayor conveniencia. Tales soluciones son magníficas pero, lógicamente, implican cuestiones de extraordinaria envergadura. Hoy mismo ya —echemos una vista al parque de Artillería y al cuartel de Caballería, sin ir más lejos— este asunto presenta carácter de urgencia. Empréndase la tarea. Con estudios amplios, razonados, minuciosos. Sopesando ventajas, inconvenientes y posibilidades. La puesta en práctica de las normas que sean acordadas se hará después como convenga, pero sin dejar nada a la improvisación, con beneficio para todos y a satisfacción de todos. Y al ritmo que las circunstancias permitan.

AVIZOR

## Solemne bendición de la bandera de la «Peña Guitarrista burgense»

### Actuaron de padrinos el gobernador civil de la provincia y su esposa

### Con él impusieron corbatas a la enseña el capitán general, Ayuntamiento, Diputación gobernador militar y S. E. S. A.

La Sociedad Artística Cultural, "Peña Guitarrista Burgense" —establecida hace poco en esta ciudad, merced al entusiasmo de unos cuantos amantes de la guitarra y bandurria, fundada por el artista burgués Maese Calvo—, celebró ayer domingo por la mañana, una solemne fiesta, a la que concurrieron las primeras autoridades de la ciudad, con motivo de la bendición de la bandera de la Sociedad.

Al pie de las gradas del altar, se situaron el capitán general, teniente general don Antonio Alcubilla; el general jefe de Ingenieros, señor Troncoso; el general de Estado Mayor, señor Montoya; el teniente de alcaide, señor Martínez Ronda, que ostentaba la representación del alcaide, presidente de la Diputación, señor Martín Cobos; los concejales señores Colón, Mateo y Fernández; delegado de Trabajo, señor Varona; comisario principal de Policía, y el presidente de la Peña Guitarrista.

En una de las naves se situaron los componentes de la rondalla de la Sociedad, vistiendo con trajes regionales, socios y numerosos fieles, entre los que figuraban los presidentes y miembros de las distintas sociedades artísticas, culturales y recreativas de la ciudad.

La terminación de la misa, tomó la bandera el señor Calvo y los señores de Posada Cacho, se colocaron a los lados, procediendo el preste, revestido de capa pluvial, a bendecir la bandera con las preces de ritual, ayudado por el rector de la Residencia de los Padres Jesuitas, R. P. García Ortiz.

A continuación, el P. Moliner, pronunció una elocuente plática alusiva a la fiesta que se celebraba. Terminada la función religiosa, las autoridades —acompañadas de la rondalla, que interpretó un alegre pasodoble— se dirigieron al salón-teatro del Círculo Católico de Obreros, donde iba a efectuarse la imposición de corbatas a la bandera.

Reposo, cuidados y sol encontraron a las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventorias. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil". Presta tu colaboración a la Sección Femenina en el día de "Ayuda Juvenil" del 29 de Junio. Así proporcionarás medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres a las niñas de España.

El acto concluyó en medio del mayor entusiasmo, vitoreándose a la Peña y sus padrinos y sirviéndose a las autoridades e invitados una copa de vino español. A la una, en los locales de la Sociedad, fueron invitados los socios de la misma.

Después, la rondalla de la Peña, dirigida por su maestro don Pedro Gil Cero, ofreció un escogido concierto que se inició con el pasodoble "Zaragoza", siguiendo después el guitarrista Jesús Santamaría con un solo del maestro Tárrega, para concluir todo el grupo con un "pau-ppou-ri" de aires burgaleses.

El señor Calvo entregó una cinta con los colores nacionales a la marinería y ésta, en unión de su esposa, la colocaron en la bandera de la Peña, en medio de calorosos aplausos, mientras la Rondalla interpretaba el Himno Nacional.

A continuación impusieron también corbatas a la bandera, los señores capitán general, teniente de alcaide señor Martínez Ronda; presidente de la Diputación; general Montoya, en nombre del gobernador militar; y don José Manuel Plaza, en representación de SESA. Hubo muchos aplausos.

El señor Posada Cacho contestó afectuosamente a las palabras que le había dirigido, el señor Calvo, siendo también muy aplaudido.

A continuación, don Federico Salvedor Puy, declaró una poesía de la que es autor, alusiva a los instrumentos de la rondalla, que fue muy celebrada.

Después, el señor Calvo y los señores de Posada Cacho, se colocaron a los lados, procediendo el preste, revestido de capa pluvial, a bendecir la bandera con las preces de ritual, ayudado por el rector de la Residencia de los Padres Jesuitas, R. P. García Ortiz.

A continuación, el P. Moliner, pronunció una elocuente plática alusiva a la fiesta que se celebraba. Terminada la función religiosa, las autoridades —acompañadas de la rondalla, que interpretó un alegre pasodoble— se dirigieron al salón-teatro del Círculo Católico de Obreros, donde iba a efectuarse la imposición de corbatas a la bandera.

Reposo, cuidados y sol encontraron a las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventorias. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil". Presta tu colaboración a la Sección Femenina en el día de "Ayuda Juvenil" del 29 de Junio. Así proporcionarás medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres a las niñas de España.

El acto concluyó en medio del mayor entusiasmo, vitoreándose a la Peña y sus padrinos y sirviéndose a las autoridades e invitados una copa de vino español. A la una, en los locales de la Sociedad, fueron invitados los socios de la misma.

Después, la rondalla de la Peña, dirigida por su maestro don Pedro Gil Cero, ofreció un escogido concierto que se inició con el pasodoble "Zaragoza", siguiendo después el guitarrista Jesús Santamaría con un solo del maestro Tárrega, para concluir todo el grupo con un "pau-ppou-ri" de aires burgaleses.

El señor Calvo entregó una cinta con los colores nacionales a la marinería y ésta, en unión de su esposa, la colocaron en la bandera de la Peña, en medio de calorosos aplausos, mientras la Rondalla interpretaba el Himno Nacional.

## La fiesta principal de la Cofradía del Santísimo, de la parroquia de San Pedro y San Felices

Ayer celebró su fiesta anual la Cofradía del Santísimo, Animas y San Isidro, instaurada en la parroquia de San Julián y San Pedro y San Felices.

A las once, tuvo lugar una misa solemne, en la que ofició el Vicario General del Arzobispado, Ilustrísimo señor don Buenaventura Díez y Díez, asistido de dos seminaristas, actuando de maestro de ceremonias el párroco de la feligresía, don Félix Brings. La oración sagrada corrió a cargo del beneficiado don Isidro Díaz.

A continuación, se organizó la tradicional procesión, llevándose el Santísimo bajo palio por el oficiante en la misa, portando las varas cuatro feligreses.

La comitiva iba presidida por una representación del Ayuntamiento, compuesta por los tenientes de alcalde, señores Martínez Nales y Villaverde y concejal señor Corella, cofrades y numerosos feligreses. La abría marcha la pareja de gigantillos.

## Doña Carmen Reig Amado

Nuestro alcalde, don Florentino Rafael Díez Reig, pasa en estos momentos por el amargo trance de llorar la pérdida de su madre, doña Carmen Reig Amado, viuda de Díaz Huidobro.

Hace unos meses se agravó notablemente el estado de salud de la enferma y ayer tarde, rodeada de sus seres más allegados, doña Carmen se hallaba su último suspiro, santa y cristianamente, en una edificante muerte.

Su óbito, al ser conocido bien pronto en la ciudad, produjo general sentimiento, ya que la finada, durante los largos años de permanencia en Burgos, supo captarse por su bondad de corazón sus constantes obras de caridad y su simpatía y amabilidad, la admiración y el respeto de todos los burgaleses, muy especialmente de numerosas familias menesterosas, socorridas piadosamente por tan distinguida y benemérita dama, cuya muerte hoy lloran.

En la casa doliente se recibirán ya ayer innumerables testimonios de pésame, llenándose con rapidez los pliegos de firmas, como expresión del sentimiento de condolencia que al fallecimiento de doña Carmen Reig, ha causado en toda la ciudad y que hoy se pondrá de manifiesto, sin duda, en las honras fúnebres y sepelio de la finada.

La HOJA OFICIAL DEL LUNES, sumándose al dolor que embarga a los miembros de la familia doliente, hace presente a éstos el profundo pesar de todos sus lectores, al mismo tiempo que expresa a nuestro alcalde —presidente de honor de la Asociación de la Prensa— el testimonio de su condolencia más sentida, extensiva al resto de sus hermanos, esposa y demás deudos.

EL SEÑOR Don Pablo Fernández Adeliño (Industrial de esta Plaza) Caballero de la Coronación de Espinas y Cristo Rey Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Felisa Brines; hijos, don Eugenio (de la Agrupación de Carniceros, S. A.) y doña Felisa; hijos políticos, doña Amalia Campa y don Francisco Tamayo (maestro ajustador del Regimiento de Infantería San Marcial); nietos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, las primeras hoy lunes, a las CINCO y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo mañana martes, a las DIEZ Y MEDIA, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Casa mortuoria: San Juan número 5. Burgos, 15 de Junio de 1953. "LA HUMANIDAD" - Gran Funeraria - San Juan, 5. Teléfono, 2004.

## LA SEÑORA Doña Carmen Reig Amado

(Viuda de Díaz Huidobro) (Miembro de la Congregación Mariana) Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus hijos don Florentino-Rafael, don Antonio (ausente) y don Felipe; hija política doña María Mercedes Moliner-Fábricas del Pilar; nieto, Rafael-José; hermanas doña María y doña Antonia (ausentes); sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y RUEGAN la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes, el primero hoy lunes, día 15, a las SEIS, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo mañana martes día 16, a las ONCE Y MEDIA, en la misma parroquia, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbraada. Casa doliente: Plaza de Primo de Rivera, 6. Burgos, 15 de Junio de 1953. La Humanidad.-Gran Funeraria.-San Juan, 5.- Teléfono 2004

## Vida burgalesa

**Boletín meteorológico**  
BAROMETRO.— 689,9 a las ocho de la mañana; 690,6 a las dos de la tarde; 690,1 a las siete de la tarde.

TERMOMETRO.— Temperatura máxima, 19,6 grados a las 17,15 horas; mínima, 10, a las 6,30.

DIRECCION Y FUERZA DEL VIENTO.— A las ocho de la mañana, NNE— 5,4 kilómetros; a las dos de la tarde N— 3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—7,2 kilómetros. Recorrido, 234,2 kilómetros.

**Necrológicas**  
Tras largos años de vida religiosa, la mayor parte de los cuales desahoga labor pedagógica y hospitalaria, falleció ayer la virtuosa hija de la Caridad, Sor Joaquina Franco Santamaría, de la Comunidad del Hospital de San Juan y Casa Refugio muy conocida y admirada por los burgaleses.

Con tan triste motivo, hacemos presente a la Comunidad y Administración del referido Centro benéfico, así como a los hermanos de la finada, el testimonio de nuestro pésame.

También dejó de existir ayer, a la avanzada edad de 73 años, el señor don Pablo Fernández Adeliño, antiguo industrial de esta plaza.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia, su atribulada esposa, doña Felisa Brines; hijos e hijas políticos, entre los que se cuentan el industrial carnicero de esta plaza, don Eugenio Fernández Brines y don Francisco Tamayo, maestro ajustador del Regimiento de Infantería "San Marcial", ambos amigos nuestros muy estimados, y demás miembros de la familia doliente.

**Asistencias en la Casa de Socorro**  
María López, de 56 años, de Duernas, trancente, de estado gripal, de pronóstico menos grave.  
Angel Miguel Garcia, de 10 años, Moñillo, 17, de heridas contusas en el brazo izquierdo, por mordida de un perro.

Modesto Alonso, de seis años, Puebla, 16, de herida contusa en la región frontal, por caída.  
Petra Val, de 28 años, Vadillos, 36, de quemaduras de primero y segundo grados en la mano y antebrazo derecho, que se causó con agua hirviendo.

Jose Francisco, de 10 años, Plaza de Vega, 19, de herida contusa en el pie derecho, que se produjo con un cristal.

**Farmacias de guardia**  
Señor García Real, Plaza de José Antonio, 19 y señor García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13.

\*\*\*\*\*  
NUESTRO TELEFONO, 2015

## Más información deportiva

### El Barcelona y el Atlético de Bilbao finalistas

(Viene de última página)  
por el campo. La defensa también resistió a la delantera blanca, que se ha mantenido desorganizada en la casi totalidad de los veinte minutos, con destellos únicamente de Josic y Mollevy si bien este ha actuado en el último periodo de extremo izquierdo.

**MINIMO TRIUNFO DEL ATLETICO DE MADRID**  
Madrid.— Atlético de Madrid, 2; Barcelona, 1.  
Dirigió el encuentro el sevillano Pérez Rodríguez.

Barcelona: Ramallets (Velasco); Seguer, Biosca, Conde; González, Maristany; Basora, Flotachs, Kubala, Moreno y Manchón.

Atlético Madrid: Menéndez; Verde, Herrera, Cobo; Hernández, Galbis; Miguel, Agustín, Escudero, Molina y Caljeo.

Escasa entrada en el Metropolitano. Elige el Atlético contra sol. Se pone la pelota en juego y el Atlético se lanza al ataque decidido, perdiendo Molina en esta jugada la ocasión de marcar. Inmediatamente otro ataque por la izquierda, en el que hay centro que remata agitando de cabeza, pero el balón sale desviado alto. Dos ocasiones excelentes que ha desperdiciado el Atlético. En pleno ataque local, González salta un gol en la misma línea cuando Ramallets había salido. El partido entra en una fase muy interesante, por los continuos ataques atléticos, pero la fortuna está con el Barcelona y la pelota no entra en su puerta. Pasados los primeros quince minutos y ante la inutilidad de su estacazo, el Atlético cede en su presión. Entonces el Barcelona iguala el encuentro. El conjunto catalán juega con gran tranquilidad y su defensa en esta fase deshace todos los ataques atléticos, cuando los jugadores madrileños muestran sus nervios y sus prisas por inaugurar el marcador. Todo el primer tiempo es de mayor posesión atlética y se llega al descanso sin que el marcador funcione.

En la continuación sale Velasco, para sustituir a Ramallets que se queda de una lesión en una rodilla. De salida Caljeo pierde otra gran oportunidad, pues con la pelota sólo ante Velasco, la adelantada demasiado y el meta catalán se apodera de ella. Herrera se lesiona en un encontronazo. Modifica el Atlético todas sus líneas pasando Herrera al extremo, Hernández a lateral y Cobo a central. Aun con los cambios el Atlético no se arri-

lana. Continúa su juego de gran ofensiva y sin embargo es el Barcelona el que a los veinte minutos de juego marca. Es un rechace en corto de Menéndez, González se hace con la pelota y rápido, viendo a Menéndez algo adelantado tira y marca. Después de este tanto el Atlético insiste en su ataque, sin más, pero sin fruto. El público abronca al árbitro por sus muchos errores que, por regla general, perjudican al Atlético. Veintinueve minutos y tiro de González que desvia Menéndez a córner. A los cuarenta y tres Molina consigue el tanto del empate y minuto y medio después, acabando el partido, Escudero en jugada personal burla la salida de Velasco y marca el gol de la victoria. El Atlético tiró seis córners y el Barcelona ocho.

El club local jugó con mucho entusiasmo, pero con escasa precisión, controlando muy mal la pelota y pasándola imprecisa, por lo que facilitaron la tarea destructiva del Barcelona. Destacaron Herrera, en la defensa; Hernández en los medios y Escudero en el ataque. El Barcelona jugó tranquilo, con la renta que trae del encuentro anterior y no se empleó a fondo en ningún momento. Con una defensa serena contuvo los deshilvanados ataques contrarios. Destacaron Biosca, González y Basora.

El Sr. Pérez Rodríguez se complicó su actuación con una labor plagada de errores, en un partido jugado con corrección y que no tenía ninguna "pega" por la diferencia resultante del partido anterior.—A.M.I.

**Jover, Inera de peligro**  
Hoy será conducido a París, donde saldrá en avión para Barcelona.  
Le Mans.—El "as" del volante español, Juan Jover, está mucho mejor esta noche en el Hospital de Le Mans. Los médicos dicen que mañana será conducido a París, en ambulancia y de allí, en avión, a Barcelona. El parte dice que "está fuera de peligro y en mucho mejor estado".  
Los especialistas de Barcelona tendrán una buena oportunidad de salvar su pierna izquierda de la amputación, ha dicho un portavoz del Hospital.—A.M.I.

CON FRIO Y CON CALOR  
LA NUEVA CERVEZA  
**PILSEN NORTE**  
LO MEJOR  
LA CERVECERA DEL NORTE, C. A.

# Escenarios

## y pantallas

### En una película sobre "La moza de cántaro" de Lope de Vega reaparecerá Marta Santaolalla

### Después de tres años de inactividad, Aurora Bautista ha vuelto a los "plateaux"

### Otras resurrecciones: "Angelillo" y Pepín Martín Vázquez

Al reparto de la película que dirige actualmente Florián Rey, sobre adaptación hecha por Antonio Mas Guindal, de la famosa obra escénica "La moza de cántaro", se han incorporado el galán de cine y teatro Ismael Merlo y la bella actriz Marta Santaolalla, alejada durante varios años de la vida artística y reaparecida ahora como cantante, Maritza, que recientemente ha hecho una brillante gira por Europa dando conciertos, recibiendo varias propuestas para interpretar una película musical en cuanto termine su trabajo en el film de Florián Rey.

Un importante productor ha contratado al cantante "Angelillo" que lleva mucho tiempo en América para que interprete varias películas. "Angelillo" hizo ya en nuestros estudios "Centinela alerta!" y "La hija de Juan Simón".

El astro taurino Pepín Martín Vázquez, que ya demostró sus excelentes condiciones de actor en la película de Luis Lucia "Currito de la Cruz", ha sido ahora contratado para interpretar principal de otra cinta de asunto taurino: una película aún sin título, que producirá Benito Peró, y será seguramente dirigida por este veterano realizador.

Antonio Villar, el mejor actor cinematográfico peninsular, encarnará nuevamente el auténtico don Juan, el español, en la película "Don Juan vuelve!".

Aurora Bautista y Manuel Mur Oti ya trabajan! Después de tres años, Aurora Bautista y Manuel Mur Oti, han reemprendido sus tareas cinematográficas con la interpretación y dirección respectivas de "Condenados".

Terminó el rodaje de "Fantasía española" película dirigida por Xavier Setó para "FIFF". En ella, batieron el "record" de velocidad interpretativa Angel de Andrés y Antonio Casal.

Sofía Lorenz, actriz italiana, protagonizará, seguramente "Carabá y barro". Así lo ha asegurado.

## «Ana» se estrenó con éxito en el Cordon

El pasado jueves se estrenó en el Cine Cordon una de las películas que han tenido más éxito en la presente temporada: "Ana".

Esta preciosa cinta de una expectación que no defraudó la tarde de su estreno. Es una buena película italiana que pertenece al tipo de cine neorealista que tanto prestigio y personalidad ha dado a la cinematografía de aquel país.

El tema de "Ana" es sumamente interesante y muy humano, abundando en el relato escenas magníficamente planteadas y bien resueltas, que le dan a la historia toda la emoción que un asunto encierra. Nos muestra esta película la vida de una muchacha que después de haber llevado una existencia demasiado alegre y apartada de la moral encuentra el camino de su redención salvadora.

El guión, bien concebido desde un principio, ha sido desarrollado con una técnica admirable, que imprime al relato un sello de absoluta autenticidad, de gran realidad, permitiendo que el público siga el hilo de la historia con la máxima atención.

Cuenta esta película con una excelente fotografía, muy limpia y perfecta de luz, cuya calidad no supera el cine en color, y está magníficamente interpretada por un cuadro de grandes artistas que realizan un trabajo acertadísimo, destacando de estos labor, el galán Rafi Vellone, de gestos duros y sobrios y la joven actriz Silvana Mangano, que triunfa en sus cualidades artísticas y su atractivo personal.

## Popular Cinema

Gran programa DOBLE en sesión continua, de 4 a 11 noche.

La corona de hierro (t.) y El capitán Eddie (t.)

Precios: 2 y 3 pesetas

## La mejor bebida CERVEZA

La mejor cerveza

## EL LEON

Distribuidores: FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS, S. A.

do Juan de Orduña a su regreso de Italia.

El Padre Coloma es buen temario para nuestro cinematografía. Después de "Boy" y "Pequeñeces..." ahí está la adaptación de "Jeromin", cuyo rodaje ha comenzado no hace muchos días el incansable Luis Lucia.

José Isbert, en "Aeropuerto", lleva a cabo otra sabrosísima creación: la de "Taxista", que tiene "frito" a un turista inglés en viaje de negocios.

### COMO DECANO CABALLERO

¡que comas!

### CINE CORDON

Hoy, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

### ANA

SILVANA MANGANO GABY MORLAN RAF VALLON VITTORIO GIARDINO ALBERTO LATTADA

SESIONES 5,30, 7,45 y 11 NOCHE

## Hollywood ha sido para Leslie Caron como el País de las Maravillas para Alicia

De la misma manera que Alicia pasó a través de un espejo y se encontró en el País de las Maravillas, Hollywood se reveló ante los asombrados ojos de Leslie Caron como una tierra tan extraordinaria como la que descubrió Alicia.

Completamente desconocida en el cine hace apenas tres años, la joven bailarina debutó con Gene Kelly en calidad de estrella y primera bailarina en "Un americano en París", la película laureada con el "Oscar" de 1951. La aprobación por parte del público fue unánime para la gentil francesa que había ido a actuar en América y que a causa de su matrimonio con George Horne, hijo de una acaudalada familia de Hollywood, Leslie se encontró entre lo más distinguido de la sociedad hollywoodense, siendo su hogar centro de selectas reuniones.

A su llegada a Hollywood, Leslie Caron habitó un modesto pisito a poca distancia de los estudios y ni soñaba con tener coche. Actualmente vive con su marido en una magnífica finca situada en una de las colinas que circundan Hollywood. Su marido le ha enseñado a conducir un coche para sus viajes de ida y vuelta a los estudios pues, a pesar de su casamiento, Leslie no ha abandonado su carrera cinematográfica.

## El hijo mayor de "Charlot" trabaja también en el cine

### Pero en París

Como se sabe, Chaplin y su familia acaban de fijar su residencia en Suiza. Sin embargo, su hijo mayor, Sidney, se halla en París que considera su segunda patria. Allí trabaja en la producción de películas, como director asistente de Anatole Litwak. Este, también procedente de Hollywood, prepara ahora las versiones inglesa y francesa del film. "En alguna parte del mundo".

La tarea principal de Sidney Chaplin consiste en estudiar con los actores franceses sus papeles en inglés y vigilar su acento. De todos modos, Sidney no trabaja solamente entre bastidores. Litwak le confió ya tres papeles secundarios, y en la película de Chaplin "Candidejas" actuó bajo la dirección de su padre.

## Vida económica y financiera

### La semana bolsística

Las jornadas bursátiles se deslizaron en la Bolsa de Madrid con normalidad durante la semana que acaba de terminar. El negocio disminuyó en los dos días intermedios y tuvo más animación en los de apertura y cierre. La única noticia reflejada en las cotizaciones fue el acuerdo tomado el jueves, a última hora de la tarde, por el Consejo del Banco Hispano Americano. Y aunque antes de saberse oficialmente la noticia ya había salido dinero que elevó el cambio de los títulos y jueves, en el último día se acentuó el avance. En total, ganaron durante la semana trece enteros.

Las noticias del campo internacional no repercutieron en la marcha de las cotizaciones.

Al terminar la Bolsa su actuación durante la semana quedó con tendencia firme y un público favorablemente dispuesto, en general, a intervenir en la próxima jornada.

### BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

### Reaparece "El Español"

Ya tenemos nuevamente en la calle el "Semenario de los españoles para todos los españoles", con 64 páginas en huecogramado y al precio de 2,50.

Abre este primer número un sensacional reportaje titulado "De Lista al Paseo del Cisne (y un viaje al Capitán)" en el que Manuel Casares desde Washington, trata de diversos aspectos inéditos del último viaje del embajador norteamericano a su país, y Manuel Blanco Tobi, de la Redacción de "El Español", se entrevista con Mister Dunn quien le cuenta algunas particularidades de su vida en Madrid.

En la sección "El libro que es necesario leer", en la que aparecerán cada semana, expresivamente condensadas, las novedades del pensamiento y de la vida más interesantes del Mundo—se hace una síntesis del libro de James Burnham "Contención o Liberación", en el cual, en contraposición a la conocida tesis de Kennan, se aboga por una intervención decidida y activa contra Rusia.

Giménez Caballero plantea un tema trascendente en "España como Reino: Monarquía, Reino, República..." y, en otro sentido, resulta también muy alicionador el amplio extracto que, por primera vez en España, se hace del libro "Yo" (Jesus Hernández) ministro de Stalin.

Otros de los más destacados son el reportaje de los enviados especiales de "El Español", Aurora Cuartero y J. Castañeda, sobre un capítulo poco conocido de la industrialización de España, bajo el epígrafe "Del Pirineo a Escatron", y la entrevista de Ramiro Santamaría con el Sultán de Marruecos. "Lo que usted no debe olvidar de la Feria Internacional del Campo", es un amplio y jugoso reportaje sobre los aspectos más relevantes de dicho certamen. Singular valor de documento histórico tienen los capítulos de un libro inédito sobre la vida íntima del poeta Verduguer.

Como novedad literaria se nos ofrece la historia secreta de "Los cipreses creen en Dios", de Gironella, contada por su hermano y un duelo de preguntas sostenido con el novelista por varios redactores de "El Español". Benavente, Azorin y Baroja dialogan con Trenas, Castillo Puche y Covaleda sobre temas de la máxima actualidad.

Entre las restantes colaboraciones de este primer número podemos citar las de José María Pemán, Miguel de León, Juan Zarzuela, Luis Ponce de León, y Claudio Colomer Marqués, así como los editoriales titulados "De potencia a potencia" (sobre las negociaciones hispanoamericanas) y "dogmáticos, pero no excluyentes".

"El Español", renovado en su factura, vuelve a la vida nacional cargado de inquietudes integradoras y del más ajustado pensamiento político. En todas sus páginas y como sabia norma de periodismo, se advierte un don sugestivo y ponderado de captación social y buen gusto artístico.

## Charles Coburn galardonado

### "El abrigo" y "La bofetada", dos títulos para films italianos

El gran cómico italiano Renato Rascel, feliz intérprete de "El abrigo", prepara su debut en las tareas de realizador fílmico, debut para el cual ha elegido otro magnífico relato de Nicolás Gogol: "La bofetada". Y a continuación dirigirá otro film sobre un argumento del famoso guionista Zavattini.

CONDECORACION A CHARLES COBURN

Por su patriotismo y su excelente conducta ciudadana le ha sido otorgado al veterano actor Charles Coburn el premio 1953 de la Downtown Business Men's Association.

PELLICULA LIRICA ARGENTINA

El famoso cantante argentino Alberto Castillo será el intérprete principal de la película "Por cuatro días locos", que sobre un argumento basado en la canción así, titulada del compositor Sciamarella llevará a efecto Julio Saraceni. El asunto ha sido escrito por Ariel Cortazzo.

El gran actor Pedro Armendariz ha firmado con el productor Mier y Brooks un contrato en exclusiva por dos años. Una de las cláusulas del contrato especifica que el astro podrá hacer películas en Europa durante un corto espacio de tiempo de cada año si así lo desea.

El gran actor Pedro Armendariz ha firmado con el productor Mier y Brooks un contrato en exclusiva por dos años. Una de las cláusulas del contrato especifica que el astro podrá hacer películas en Europa durante un corto espacio de tiempo de cada año si así lo desea.

## Profesionales

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

### Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

Enfermedades de Medicina general

### JOSE ALONSO

Medicina interna, corazón y nutrición

### I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"

### F. URRACA

OCULISTA

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

### G. BAÑUELOS

OCULISTA

### S. ARIAS

CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA

### RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

### E. VIGALONDO ERRASTI

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

### C. SUAREZ DE PUGA

DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGOA"

# LOS TOROS DESDE LA BARRERA

## TOROS Y TOREROS EN LA PROXIMA FERIA DE BURGOS

A catorce días fecha de nuestras ferias de San Pedro y San Pablo, es obligado al cronista ocuparse de los carteles taurinos confeccionados por la empresa para los días 29 y 30 del actual, informando al curioso lector de algunos pormenores históricos interesantes, relativos a toros y toreros que integran ambas combinaciones.

Y como el toro es el elemento básico de la fiesta, permitámonos primero desempolvar de nuestro archivo tauromáco, unos datos sobre las vacadas salmantinas de Lamián de Clairac y Sánchez Sepúlveda, que de nuevo, envían sus productos a la feria burgalesa.

El día 29 se lidiarán reses de doña Aurora Lamián de Clairac, hija de don Leopoldo y nieta de don Rafael (toda una tradición familiar dedicada a la crianza del toro bravo), vacada que cuenta con gran prestigio entre las numerosísimas que existen en el campo bravo y cuyo historial, en cuanto refiere sangre y casta, sigue de principio a hoy la línea Murillo - Ibarra - Parladé - Gamero Cívico - Lamián de Clairac, tras escrupulosas selecciones y cruces, que dieron al hierro de esta famosa ganadería productos extraordinarios. Son los toros de Clairac preferidos de muchos diestros, porque varios de ellos hicieron honor a la divisa, destacando como modelos de bravura y nobleza. Del hierro de D. Rafael Lamián de Clairac se han corrido en nuestra plaza toros en dos ocasiones y del de don Leopoldo, que es el que nos ocupa, fueron lidiadas aquí seis reses, como antes decimos, el 29 de Junio de 1951, estoqueados por los diestros Paquito Muñoz, Martorell y Rafael Ortega, si bien en esta ocasión el juego que dieron estos astados de fracción las lógicas ilusiones de sus escrupulosos propietarios.

Pertenecen los toros del segundo encierro a don Ignacio Sánchez Sepúlveda, ganadero que cuenta con sólido prestigio en esta plaza, porque fue aquí precisamente donde, el 29 de Junio de 1946, lidió su primera corrida, en festejos de tal orden, con resultado altamente satisfactorio para la nota ganadera, ya que los toros, magníficamente presentados, acusaron bravura y poder. Con ellos triunfaron y cortaron apéndices Domingo Ortega, Pepe Luis Vázquez y Agustín Parrilla, quedando el público altamente satisfecho de la pelea de los astados, entre los cuales destacó por su nobleza y acometividad, el toro "Abubillo", magnífico ejemplar que mereció los honores de la vuelta al ruedo en el arrastre. Asimismo fueron nobles y manejables los morlacos de este hierro, estoqueados por Flocuina, Silvel, Manolo Carmona y "Calerito", el día 30 de Junio de 1951, en nuestra plaza, aunque no llegaron a eclipsar, en cuanto a bravura, la gloria de sus hermanos. Por línea directa, los productos de Sánchez Sepúlveda llevan en su sangre pura casta de Vistahermosa y la ganadería la formó don Ignacio en 1946, con vacas y sementales procedentes de Contreras, adquiridos a don Juan Sánchez Terreros. Toros bravos de tal hierro se han lidiado en muchos ruedos españoles y los toreros dedican sus preferencias también a este ganado, con el que el triunfo se alcanza muy a menudo.

En cuanto a toreros cabe señalar que en las dos combinaciones figuran los nombres de diestros destacados del momento taurino actual, encabezando el grupo, por antigüedad de alternativa, el mejicano Jorge Aguilar "El Rancharo", seguido de Manolo Vázquez, Juan Posada, el portugués Antonio Dos Santos, Antonio Chenel "Antiofete" y Juan Montero. De estos seis nombres, tres son "nuevos" en esta plaza: Vázquez, Posada y "Antiofete", ya que "El Rancharo" y Dos Santos tomaron parte en el festival benéfico del Asilo de Ancianos Desamparados del 3 de Agosto del año último y a Montero ya lo hemos visto con traje de luces aquí, como novillero, el día 7 de Octubre de 1951, en unión de su paisano "Pedrés" y Chacarte, en una tarde taurina de grata memoria.

Es "El Rancharo" el diestro que hasta la fecha lleva más corridas torreadas en esta temporada y en Sevilla, Madrid y Barcelona ha destacado de tal forma por su valor, temeridad y forma personalísima de hacer el toro, que se ha hecho insustituible en todas las ferias de postín. Por ello viene a Burgos, dispuesto a continuar sus triunfos y a demostrar que la reciente coronada que sufrió en Granada no ha mermeado en nada sus facultades y su valor. Su alternativa data del 28 de Enero de 1951, lidiada en la plaza de Méjico.

Manolo Vázquez, el hermano de Pepe Luis, goza fama de torero genial y extraordinario, en posesión de un arte exquisito—pura escuela sevillana—con el que ha enardecido a todos los públicos de España. Sus resonantes éxitos en Madrid le llevaron a la alternativa el 6 de Octubre de 1951 en su ciudad natal y desde entonces acá se ha codeado con todas las primerísimas figuras del escalafón, toreando mucho y dejando constancia de su afiligranado y exquisito arte. Es, sin duda alguna, uno de los más interesantes atractivos de las corridas de este año.

El tercer diestro entre los que nos ocupan es Juanito Posada, matador de toros desde el 14 de Mayo de 1952 y doctorado en la plaza de Madrid. Es otra figura de primer orden del actual momento taurino español, triunfador en todos los ruedos y lidiador depurado, con antecedentes taurinos gloriosos en su familia y una vocación extraordinaria para tan difícil arte, del que es maestro consumado. Artista excepcional con capote y muleta, sus faenas levantaron tempestades de admiraciones en todas las plazas y está considerado hoy como uno de los más calificados representantes de la escuela sevillana.

to renombre, acreditándose por su desmedido valor y como torero completísimo en todos los tercios, en posesión de un arte personalísimo y alcanzando triunfos tan resonantes como los que logró en Madrid y Barcelona, con salida en hombros, en tardes sucesivas. Es matador de alternativa desde el 24 de Junio de 1952, fecha en que le fue concedida en la plaza de Badajoz.

Antonio Chenel "Antiofete" es, hoy por hoy, la máxima novedad taurina española. Recientemente alternativo—el 8 de Marzo de este año, en Castellón de la Plana—se ha colocado a la altura de los mejores, está triunfando todas las tardes y su prestigio va cimentándose en bases sólidas, con jalones que marcan éxitos apoteósicos en Madrid y otros ruedos. Está calificado como artista genial, que una a sus vastos conocimientos una envidiable juventud y una gran vocación y sus partidarios se cuentan ya por millares en todas las latitudes taurómicas. En Burgos se le espera con avidez e interés.

Y por último completa ese grupo de seis diestros que vienen a nuestra feria el abaceño Juan Montero, novillero de triunfos ruidosos cuando formó pareja con "Pedrés" y a quien este año, el 18 de Marzo de 1953, concedió la alternativa Julio Aparicio, en la plaza de Valencia. Artista consumado con capote y muleta y fácil estoqueador, Montero viene a Burgos por méritos propios, a reverdecer su triunfo de hace dos años y a dejar constancia de su bien ganada fama, de figura excepcional de la Fiesta. De sus actuaciones como matador quedan recuerdos de tardes triunfales en infinidad de plazas, como garantía de un torero que ha de alcanzar aún muchas metas gloriosas para la Fiesta.

Que ellos triunfen y nosotros nos divertamos. Así lo deseamos.

EL DE TANDA

## Pedrito Calvo y "Bombita" triunfaron en Villavieja, con corte de orejas y rabos y salida en hombros

En Villavieja y con motivo de las fiestas patronales, se celebró ayer tarde un festejo taurino, en una improvisada plaza levantada con carros. Se lidiaron dos bravas y gordas reses de don Ignacio Encinas, por los diestros burgaleses, Pedrito Calvo y Jesús Peñuela "Bombita", quienes alcanzaron un triunfo completo.

Pedrito toreó muy lucidamente de capa a su enemigo y prendió dos pares de banderillas entre los aplausos del público. La faena fue torera y variada y como a la hora de matar agarró un estocazo hasta la bola, le concedieron los dos orejas y el rabo, dando la vuelta, entre los aplausos del público.

"Bombita" también se hizo aplaudir al torrear con quietud y garbo con la capichuela. Hizo una faena artística, entre ovaciones y mató de una gran estocada, lo que le valió asimismo las dos orejas y el rabo de su enemigo.

Ambos diestros fueron sacados en hombros y llevados así hasta la fonda.

## Sala de Fiestas

3,30 y 11,30 concierto y atracciones, 7,30 Gran baile de moda.

Magdalena Perdo, Conchita Colado, Rosa María Flores, Carioca Correia (humorista). Orquesta REX.

MAQUINARIA MODERNA, PERSONAL SELECCIONADO, INDISPENSABLES PARA CONSEGUIR MAXIMA PERFECCION Y MEJORES PRECIOS

TARJETAS - CARTAS - FACTURAS ETIQUETAS - HOJAS DE PROPAGANDA - CATALOGOS - REVISTAS MEMORIAS - ETC.

### Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Teléfono 2015

## Los novilleros Juanito Galvez y Victoriano Posada, sufrieron graves cogidas en las plazas de "Vista Alegre" (Madrid) y Zaragoza

Madrid.—Toros de Ignacio Sánchez, bien presentados, con poder y sentido. "Cagancho" no hizo nada en su primero, al que mató de tres pinchazos y descabello al segundo golpe, oyendo aplausos algunos pitos. En el cuarto estuvo mal. Entró a matar ocho veces e intentó cuatro el descabello, escuchando dos avisos y una fuerte bronca. Pepe Bienvenida discreto en su primero, al que pasaporitó de dos pinchazos y descabello, siendo ovacionado. Volvió a ser aplaudido en el quinto, después de matar de estocada y descabello. Antonio Caro toreó a su primero por la cara y lo lió de dos pinchazos, estocada y descabello, oyendo abundantes pitos. En el último volvió a estar mal, siendo abroncado, después de matar de una estocada delantera y otra bien puesta. Los toros pesaron 516, 476, 495, 451, 505 y 492 kilos, respectivamente.—Cifra.

COGIDA DE DAMASO GOMEZ

EL BARCELONA

Barcelona.—Corrida en la "Monumental". Toros de Alipio Pérez T. Sánchez. Julia Aparicio oyó aplausos en los dos. Al primero le lió de media estocada y descabello y al cuarto de dos pinchazos hondos y descabello, "fumillano" también oyó aplausos. Mató a su primero de tres pinchazos y una entrada y al quinto de dos pinchazos y una estocada. Damaso Gómez estuvo muy torero en los dos. Liviado al primero de una estocada y descabello y dio la vuelta al ruedo, entre aplausos. En el último, al que mató de estocada y descabello, cortó una oreja, pasando a la enfermería, donde se le apreció un puntazo corrido en el mismo derecho y una herida en el pabellón de la oreja izquierda, con fractura de cartilago, de pronóstico menos grave.

CORRIDA EN ALGECIRAS

Algeciras.—Corrida de ferias. Toros de Pablo Romero, grandes, gordos pero mansuettos. El mejicano Rafael Rodríguez hizo en su primero una faena temeraria y mató de un pinchazo y una estocada hasta la bola. Gran ovación y salida a los medios. En el segundo fue cogido aparatadamente y al ser conducido a la enfermería se soltó de las asistencia y dirigiéndose al bicho lo mató de una gran estocada. Gran ovación, petición de oreja y vuelta. Rafael Ortega hizo una faena muy torera en su primero, al que mató de un pinchazo y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el quinto estuvo breve y el despacho de media estocada. Antonio Gómez fue cogido por su primero, sin consecuencias. Escuchó ovaciones, después de lidiar al estado de media y descabello. En el que cerró plaza oyó una gran ovación, después de una faena torera, a la que puso epíteto con dos pinchazos y estocada.

Los rejoneadores Mascarenillas y Sepúlveda fueron aplaudidos.—Ete. NOVILLADAS

Se celebraron novilladas de primero y segundo orden en las plazas de "Vista Alegre" (Madrid), Sevilla, Granada, Castellón de la Plana, Valencia, Zaragoza, Calatayud, Albacete, El Escorial, Medina del Campo, Linares, Córdoba, Palma de Mallorca y Huelva y un festival en Cádiz, triunfaron los siguientes diestros:

Antonio Villanueva (una oreja) en "Vista Alegre". Este diestro, por cogida de Juanito Galvez, con el que toreaba mano a mano, tuvo que desparchar el solo los seis bichos, Carlos Corpas (dos orejas), Francisco Corpas (una oreja) y Antonio Mariscal (una oreja) en Granada. Los dos hermanos Corpas salieron en hombros. Manuel Chacarte (una oreja) y Victoriano Roco "Valencia" (dos orejas) en Castellón; "Chicuelo II" (dos orejas) y Antonio Vázquez (dos orejas) en Zaragoza. Estos dos diestros salieron en hombros. Jesús Sánchez (tres orejas) y salido en hombros en Calatayud; Lorenzo Garcia Casilla (una oreja) en El Escorial; Acuña (dos orejas) salido en hombros en Medina del Campo; Rafael Martín "Rubichí" (una oreja) en Córdoba; Varela (una oreja) en Huelva; Guillermo Rodríguez (dos orejas) y "Miguelín" (dos orejas y rabo) en Cádiz. Ambos diestros salieron en hombros.

Juanito Galvez fue cogido en "Vista Alegre" al torrear de capa a su primero, sufriendo la probable fractura de la cuarta vértebra cervical, con intensa conmoción cerebral, lesiones que fueron calificadas de pronóstico grave.

En Zaragoza fue cogido durante la lidia de su segundo novillo, el diestro Victoriano Posada. En la enfermería se le apreciaron una herida en el tercio medio de la cara anterior del muslo derecho, de 12 centímetros de profundidad, con dos trayectorias, que producía grandes dolores musculares, del sartorio y vaso interno y otro herida de 20 centímetros, en la cara interna del mismo muslo, calificadas de pronóstico gravísimo. El herido ha sido trasladado a una clínica.

## Recondo cogió una oreja en Logroño

Logroño.—Novillos de Francisco Nátera, de Córdoba.

Manuel Vázquez dio la vuelta en trino y oyó muestras de desgastado en el cuerno.

José María Recondo bien en su primero, del que le fue concedida una oreja, dando la vuelta al ruedo. En el otro, dio la vuelta al ruedo. Antonio León hizo una faena aceptable en su primero. Ovación, oreja que el diestro rechazó ante algunas protestas, vuelta y saludos. En el sexto fue volteado en un quite, lo mismo que su peón "Cubano". Sufrió la fractura de la clavícula izquierda, por su tercio medio y un varizta en la superior del tronco.

# La selección española B derrotada por 5-2 en Dusseldorf

## Se mostró muy superior el once germano mientras nuestros representantes no hicieron juego de conjunto

### Ramoni marcó los dos goles del equipo español

#### Cuarenta mil personas presenciaron el encuentro

Dusseldorf.—A las cuatro en punto de la tarde, el árbitro holandés dio la señal para el comienzo entre los equipos B, de Alemania y España, presenciado por unos cuarenta mil espectadores.

El tiempo era algo caluroso y medio nublado, cuando los equipos saltaron al terreno de juego. Reciben una calorosa acogida de los aficionados.

En la tribuna de honor se sientan el Sr. Sancho Dávila, presidente de la Federación Española de Fútbol y el Dr. Peco Bauwens, presidente de la Asociación Alemana.

**Alineaciones:**  
Alemania: Henig; Roesling, Erhard, Metzner; Sommer, Göttinger; Hellwig, Roehrig, Lipponer, Pfaff y Schaeffer.

España: Sión; Argiles, Guillamón, Falin; Campanal, Ramoni; Gago, Coque, Prendes, Fuertes y Seguí.

**COMIENZA EL ENCUENTRO.** Poco después de sonar el silbato, el juego comienza con fuertes ataques de ambos equipos. Sión y el meta alemán están muy ocupados en los primeros minutos del encuentro.

El equipo español emociona a los espectadores, al intervenir en varias ocasiones, con acierto, en saques de esquina.

**UN GOL DE PRENDES, ANULADO.** En el décimo minuto de juego, el español Prendes, de un potente tiro, envía el balón al marco alemán, pero el árbitro lo anula, por haber precedido a una ofensa.

Varios minutos después los alemanes presionan con insistencia, aunque de modo infructuoso. Los españoles se defienden violentamente, alejando todos los peligros.

En estos minutos las líneas defensivas españolas trabajaron de firme. Estaban empujadas en un duro trabajo y eran incapaces de apoyar activamente a medios y delanteros.

**EL EXTREMO DERECHA ALFMAN LESIONADO Y SUSTITUIDO.**

Más tarde el alemán Helwig chocó con el español Campanal y resultó ligeramente lesionado, pero sin poder continuar jugando. Le sustituye Biesinger. Los alemanes se habían mostrado claramente superiores en los primeros veinticinco minutos y habían forzado un total de siete córners. Los ataques españoles no tenían fondo y ya no eran tan frecuentes ni peligrosos como en la primera fase del encuentro.

**DOS GOLES ALEMANES.**

A los treinta y dos minutos de juego, el interior izquierdo alemán Pfaff logró el primer tanto para su país. Este mismo jugador colaboró también en el segundo tanto alemán, logrado a los siete minutos del primer por el extremo izquierdo Schaeffer.

**RAMONI LOGRA LA IGUALADA.**

Los españoles reaccionan rápidamente y sólo unos pocos segundos después de lograr los alemanes el dúo-cero, Ramoni, de un terrible tiro, logró batir a Henig, poniendo el marcador dos a uno. Este mismo jugador conseguía después el segundo tanto español con un poderoso tiro a veinticinco metros de distancia.

**ASEDIO A LA PORTERÍA GERMANA.**

Esto animó a los españoles, que después del empate aumentaron la furia, asediando constantemente el marco contrario, aunque sin eficacia. Sus incursiones fueron brillantes.

**OTRO GOL ALEMÁN.**

Un minuto antes del descanso el alemán Pfaff marcó el tercer tanto, terminando el primer tiempo tres a dos a favor de Alemania.

**SEGUNDO TIEMPO.**

Al reanudarse el juego, los dos equipos despiertan ataques brillantes, creándose situaciones peligrosas en ambos marcos. Los alemanes muestran una serie de

excelentes combinaciones mientras los ataques españoles se estrellan ante la sólida defensa alemana.

**NOUEVOS TANTOS FAVORABLES A LOS GERMANOS.**

Mientras los visitantes no logran marcar ningún tanto en esta segunda parte, los alemanes se apuntan dos, ambos logrados por el extremo Schaeffer. El jugador Mebus sustituyó a Sommer, al iniciarse el segundo tiempo, por haberse lesionado en los últimos minutos de la primera parte. El undécimo córner lanzado por Alemania en el minuto cincuenta y dos, produce el cuarto tanto, hecho de cabeza por Schaeffer. Cinco minutos después el mismo jugador recoge un pase de Roehrig, chuta y pone el marcador cinco a dos a favor de Alemania.

Con este resultado los alemanes cobraron mayores ánimos y se dedicaron a jugar a placer. Los ataques españoles se hicieron por ráfagas, Ramoni, en una fuerte reacción, logró imponer su juego por algún tiempo, pero la defensa alemana, que reaccionaba rápidamente, anuló todas las buenas oportunidades de que los españoles pudieran lograr algún tanto.

Alemania sacó trece córners y España, cuatro. El encuentro lo dirigió, bien, el árbitro holandés Van Der Meer.

**NO HUBO JUEGO DE CONJUNTO EN EL EQUIPO ESPAÑOL.**

Los alemanes exhibieron mejor juego de conjunto y su línea de ataque, animada por el fenómeno Pfaff ha sido siempre peligrosa. Los españoles defraudaron en cuanto a juego de conjunto. Además de Ramoni destacaron Coque, Prendes y Sión.

**COMIENZA EL ENCUENTRO.**

Poco después de sonar el silbato, el juego comienza con fuertes ataques de ambos equipos. Sión y el meta alemán están muy ocupados en los primeros minutos del encuentro.

El equipo español emociona a los espectadores, al intervenir en varias ocasiones, con acierto, en saques de esquina.

**UN GOL DE PRENDES, ANULADO.**

En el décimo minuto de juego, el español Prendes, de un potente tiro, envía el balón al marco alemán, pero el árbitro lo anula, por haber precedido a una ofensa.

Varios minutos después los alemanes presionan con insistencia, aunque de modo infructuoso. Los españoles se defienden violentamente, alejando todos los peligros.

En estos minutos las líneas defensivas españolas trabajaron de firme. Estaban empujadas en un duro trabajo y eran incapaces de apoyar activamente a medios y delanteros.

**EL EXTREMO DERECHA ALFMAN LESIONADO Y SUSTITUIDO.**

Más tarde el alemán Helwig chocó con el español Campanal y resultó ligeramente lesionado, pero sin poder continuar jugando. Le sustituye Biesinger. Los alemanes se habían mostrado claramente superiores en los primeros veinticinco minutos y habían forzado un total de siete córners. Los ataques españoles no tenían fondo y ya no eran tan frecuentes ni peligrosos como en la primera fase del encuentro.

**DOS GOLES ALEMANES.**

A los treinta y dos minutos de juego, el interior izquierdo alemán Pfaff logró el primer tanto para su país. Este mismo jugador colaboró también en el segundo tanto alemán, logrado a los siete minutos del primer por el extremo izquierdo Schaeffer.

**RAMONI LOGRA LA IGUALADA.**

Los españoles reaccionan rápidamente y sólo unos pocos segundos después de lograr los alemanes el dúo-cero, Ramoni, de un terrible tiro, logró batir a Henig, poniendo el marcador dos a uno. Este mismo jugador conseguía después el segundo tanto español con un poderoso tiro a veinticinco metros de distancia.

**ASEDIO A LA PORTERÍA GERMANA.**

Esto animó a los españoles, que después del empate aumentaron la furia, asediando constantemente el marco contrario, aunque sin eficacia. Sus incursiones fueron brillantes.

**OTRO GOL ALEMÁN.**

Un minuto antes del descanso el alemán Pfaff marcó el tercer tanto, terminando el primer tiempo tres a dos a favor de Alemania.

**SEGUNDO TIEMPO.**

Al reanudarse el juego, los dos equipos despiertan ataques brillantes, creándose situaciones peligrosas en ambos marcos. Los alemanes muestran una serie de

excelentes combinaciones mientras los ataques españoles se estrellan ante la sólida defensa alemana.

**NOUEVOS TANTOS FAVORABLES A LOS GERMANOS.**

Mientras los visitantes no logran marcar ningún tanto en esta segunda parte, los alemanes se apuntan dos, ambos logrados por el extremo Schaeffer. El jugador Mebus sustituyó a Sommer, al iniciarse el segundo tiempo, por haberse lesionado en los últimos minutos de la primera parte. El undécimo córner lanzado por Alemania en el minuto cincuenta y dos, produce el cuarto tanto, hecho de cabeza por Schaeffer. Cinco minutos después el mismo jugador recoge un pase de Roehrig, chuta y pone el marcador cinco a dos a favor de Alemania.

Con este resultado los alemanes cobraron mayores ánimos y se dedicaron a jugar a placer. Los ataques españoles se hicieron por ráfagas, Ramoni, en una fuerte reacción, logró imponer su juego por algún tiempo, pero la defensa alemana, que reaccionaba rápidamente, anuló todas las buenas oportunidades de que los españoles pudieran lograr algún tanto.

Alemania sacó trece córners y España, cuatro. El encuentro lo dirigió, bien, el árbitro holandés Van Der Meer.

**NO HUBO JUEGO DE CONJUNTO EN EL EQUIPO ESPAÑOL.**

Los alemanes exhibieron mejor juego de conjunto y su línea de ataque, animada por el fenómeno Pfaff ha sido siempre peligrosa. Los españoles defraudaron en cuanto a juego de conjunto. Además de Ramoni destacaron Coque, Prendes y Sión.

**COMIENZA EL ENCUENTRO.**

Poco después de sonar el silbato, el juego comienza con fuertes ataques de ambos equipos. Sión y el meta alemán están muy ocupados en los primeros minutos del encuentro.

El equipo español emociona a los espectadores, al intervenir en varias ocasiones, con acierto, en saques de esquina.

**UN GOL DE PRENDES, ANULADO.**

En el décimo minuto de juego, el español Prendes, de un potente tiro, envía el balón al marco alemán, pero el árbitro lo anula, por haber precedido a una ofensa.

Varios minutos después los alemanes presionan con insistencia, aunque de modo infructuoso. Los españoles se defienden violentamente, alejando todos los peligros.

En estos minutos las líneas defensivas españolas trabajaron de firme. Estaban empujadas en un duro trabajo y eran incapaces de apoyar activamente a medios y delanteros.

**EL EXTREMO DERECHA ALFMAN LESIONADO Y SUSTITUIDO.**

Más tarde el alemán Helwig chocó con el español Campanal y resultó ligeramente lesionado, pero sin poder continuar jugando. Le sustituye Biesinger. Los alemanes se habían mostrado claramente superiores en los primeros veinticinco minutos y habían forzado un total de siete córners. Los ataques españoles no tenían fondo y ya no eran tan frecuentes ni peligrosos como en la primera fase del encuentro.

**DOS GOLES ALEMANES.**

excitantes combinaciones mientras los ataques españoles se estrellan ante la sólida defensa alemana.

**NOUEVOS TANTOS FAVORABLES A LOS GERMANOS.**

Mientras los visitantes no logran marcar ningún tanto en esta segunda parte, los alemanes se apuntan dos, ambos logrados por el extremo Schaeffer. El jugador Mebus sustituyó a Sommer, al iniciarse el segundo tiempo, por haberse lesionado en los últimos minutos de la primera parte. El undécimo córner lanzado por Alemania en el minuto cincuenta y dos, produce el cuarto tanto, hecho de cabeza por Schaeffer. Cinco minutos después el mismo jugador recoge un pase de Roehrig, chuta y pone el marcador cinco a dos a favor de Alemania.

Con este resultado los alemanes cobraron mayores ánimos y se dedicaron a jugar a placer. Los ataques españoles se hicieron por ráfagas, Ramoni, en una fuerte reacción, logró imponer su juego por algún tiempo, pero la defensa alemana, que reaccionaba rápidamente, anuló todas las buenas oportunidades de que los españoles pudieran lograr algún tanto.

Alemania sacó trece córners y España, cuatro. El encuentro lo dirigió, bien, el árbitro holandés Van Der Meer.

**NO HUBO JUEGO DE CONJUNTO EN EL EQUIPO ESPAÑOL.**

Los alemanes exhibieron mejor juego de conjunto y su línea de ataque, animada por el fenómeno Pfaff ha sido siempre peligrosa. Los españoles defraudaron en cuanto a juego de conjunto. Además de Ramoni destacaron Coque, Prendes y Sión.

**COMIENZA EL ENCUENTRO.**

Poco después de sonar el silbato, el juego comienza con fuertes ataques de ambos equipos. Sión y el meta alemán están muy ocupados en los primeros minutos del encuentro.

El equipo español emociona a los espectadores, al intervenir en varias ocasiones, con acierto, en saques de esquina.

**UN GOL DE PRENDES, ANULADO.**

En el décimo minuto de juego, el español Prendes, de un potente tiro, envía el balón al marco alemán, pero el árbitro lo anula, por haber precedido a una ofensa.

Varios minutos después los alemanes presionan con insistencia, aunque de modo infructuoso. Los españoles se defienden violentamente, alejando todos los peligros.

En estos minutos las líneas defensivas españolas trabajaron de firme. Estaban empujadas en un duro trabajo y eran incapaces de apoyar activamente a medios y delanteros.

**EL EXTREMO DERECHA ALFMAN LESIONADO Y SUSTITUIDO.**

Más tarde el alemán Helwig chocó con el español Campanal y resultó ligeramente lesionado, pero sin poder continuar jugando. Le sustituye Biesinger. Los alemanes se habían mostrado claramente superiores en los primeros veinticinco minutos y habían forzado un total de siete córners. Los ataques españoles no tenían fondo y ya no eran tan frecuentes ni peligrosos como en la primera fase del encuentro.

**DOS GOLES ALEMANES.**

A los treinta y dos minutos de juego, el interior izquierdo alemán Pfaff logró el primer tanto para su país. Este mismo jugador colaboró también en el segundo tanto alemán, logrado a los siete minutos del primer por el extremo izquierdo Schaeffer.

**RAMONI LOGRA LA IGUALADA.**

Los españoles reaccionan rápidamente y sólo unos pocos segundos después de lograr los alemanes el dúo-cero, Ramoni, de un terrible tiro, logró batir a Henig, poniendo el marcador dos a uno. Este mismo jugador conseguía después el segundo tanto español con un poderoso tiro a veinticinco metros de distancia.

**ASEDIO A LA PORTERÍA GERMANA.**

Esto animó a los españoles, que después del empate aumentaron la furia, asediando constantemente el marco contrario, aunque sin eficacia. Sus incursiones fueron brillantes.

**OTRO GOL ALEMÁN.**

Un minuto antes del descanso el alemán Pfaff marcó el tercer tanto, terminando el primer tiempo tres a dos a favor de Alemania.

**SEGUNDO TIEMPO.**

Al reanudarse el juego, los dos equipos despiertan ataques brillantes, creándose situaciones peligrosas en ambos marcos. Los alemanes muestran una serie de

excelentes combinaciones mientras los ataques españoles se estrellan ante la sólida defensa alemana.

**NOUEVOS TANTOS FAVORABLES A LOS GERMANOS.**

Mientras los visitantes no logran marcar ningún tanto en esta segunda parte, los alemanes se apuntan dos, ambos logrados por el extremo Schaeffer. El jugador Mebus sustituyó a Sommer, al iniciarse el segundo tiempo, por haberse lesionado en los últimos minutos de la primera parte. El undécimo córner lanzado por Alemania en el minuto cincuenta y dos, produce el cuarto tanto, hecho de cabeza por Schaeffer. Cinco minutos después el mismo jugador recoge un pase de Roehrig, chuta y pone el marcador cinco a dos a favor de Alemania.

Con este resultado los alemanes cobraron mayores ánimos y se dedicaron a jugar a placer. Los ataques españoles se hicieron por ráfagas, Ramoni, en una fuerte reacción, logró imponer su juego por algún tiempo, pero la defensa alemana, que reaccionaba rápidamente, anuló todas las buenas oportunidades de que los españoles pudieran lograr algún tanto.

Alemania sacó trece córners y España, cuatro. El encuentro lo dirigió, bien, el árbitro holandés Van Der Meer.

**NO HUBO JUEGO DE CONJUNTO EN EL EQUIPO ESPAÑOL.**

Los alemanes exhibieron mejor juego de conjunto y su línea de ataque, animada por el fenómeno Pfaff ha sido siempre peligrosa. Los españoles defraudaron en cuanto a juego de conjunto. Además de Ramoni destacaron Coque, Prendes y Sión.

**COMIENZA EL ENCUENTRO.**

Poco después de sonar el silbato, el juego comienza con fuertes ataques de ambos equipos. Sión y el meta alemán están muy ocupados en los primeros minutos del encuentro.

El equipo español emociona a los espectadores, al intervenir en varias ocasiones, con acierto, en saques de esquina.

**UN GOL DE PRENDES, ANULADO.**

En el décimo minuto de juego, el español Prendes, de un potente tiro, envía el balón al marco alemán, pero el árbitro lo anula, por haber precedido a una ofensa.

Varios minutos después los alemanes presionan con insistencia, aunque de modo infructuoso. Los españoles se defienden violentamente, alejando todos los peligros.

En estos minutos las líneas defensivas españolas trabajaron de firme. Estaban empujadas en un duro trabajo y eran incapaces de apoyar activamente a medios y delanteros.

**EL EXTREMO DERECHA ALFMAN LESIONADO Y SUSTITUIDO.**

Más tarde el alemán Helwig chocó con el español Campanal y resultó ligeramente lesionado, pero sin poder continuar jugando. Le sustituye Biesinger. Los alemanes se habían mostrado claramente superiores en los primeros veinticinco minutos y habían forzado un total de siete córners. Los ataques españoles no tenían fondo y ya no eran tan frecuentes ni peligrosos como en la primera fase del encuentro.

**DOS GOLES ALEMANES.**

# Atlético de Bilbao y Barcelona jugarán la final de la Copa del Generalísimo

## El equipo catalán, con una alineación de circunstancias supo defenderse bien frente al Atlético de Madrid y encajar una mínima derrota

### Resultados y clasificaciones

**COPA DEL GENERALISIMO**  
At. Madrid, 2; Barcelona, 1.  
At. Bilbao, 2; R. Madrid, 1.

**COPA FEDERACION**  
Las Palmas - Málaga (no compareció el Málaga).  
Valladolid, 3; Jaén, 3.

**PROMOCIONES A PRIMERA DIVISION**  
Coruña, 3; At. Tetuán, 0.  
Avilés, 4; Celta, 1.  
Hércules, 2; E. Industrial, 0.

**PROMOCION A SEGUNDA (Grupo primero)**  
Leonesa, 2; Tirrelavega, 4.  
Mataró, 3; Sestao, 1.

**PROMOCION A SEGUNDA (Grupo segundo)**  
C. Sotelo, 1; Levante, 3.  
E. Tanager, 2; Córdoba, 0.

**Campeonato de Aficionados**  
Eibar, 3 (después de jugarse la prórroga); Rayo Vallecano, 3. El martes se jugará el desempate.

**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**  
J. G. E. P. F. C. P.

E. Industrial	6	3	1	2	14	6	7
Celta	6	3	0	3	11	12	6
At. Tetuán	6	3	0	3	8	9	6
Avilés	6	3	0	3	10	12	6
Hércules	6	3	0	3	7	10	6
Coruña	6	2	1	3	6	7	5

**PROMOCION A SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**  
J. G. E. P. F. C. P.

C. Leonesa	5	3	0	2	13	7	6
Tirrelavega	5	3	0	2	9	7	6
Mataró	5	3	0	2	8	8	6
Sestao	5	2	0	3	6	13	4
Salamanca	4	1	0	3	4	5	2

**(Grupo segundo)**  
J. G. E. P. F. C. P.

E. Tanager	5	3	2	0	12	4	8
Levante	5	2	2	1	14	11	6
C. Sotelo	5	1	1	3	11	15	3
Córdoba	5	0	3	2	8	10	3

Bilbao.—Atlético de Bilbao, 2; Madrid, 1.

Madrid.—Cosme; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Olmedo, Jeseito, Pabfio, Molowny y Sobrado. Atlético: Carmelo; Orue, Areta, Garay; Canito, Manolin; Iriondo, Venancio, Zorra, Panizo y Gainza. Arbitró el señor Tamarit.

Se registra una entrada extraordinaria, cubriéndose la totalidad de las localidades de San Mamés. El partido se ha jugado en ambiente de gran expectación y ha sido ganado claramente por el Atlético, aunque en la segunda parte su juego no fué tan brillante como en la primera, en la que, merced a un gran coraje, arrollo a un Madrid que comenzó con temple, pero que acabó desarticulado en los primeros cuarenta y cinco minutos.

Venancio ha marcado los dos goles del equipo bilbaíno. El primero, a los 25 minutos, al rematar de cabeza un córner sacado por Iriondo. Poco después, el mismo jugador centró largo sobre puerta desde el lado del extremo izquierdo, colándose el balón en la portería por el lado contrario, en tanto que el meta madrileño calculaba mal la salida y no pudo hacer nada por neutralizar el segundo tanto. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación a los catorce minutos Olmedo, de cerca, ha terminado una rápida escapada de Pabfio por el lado izquierdo, batiendo a Carmelo. Después hubo forcejeo entre ambos conjuntos, mientras el Atlético jugaba un poco en forma de repliegue, pero sin que por ello descuidase las incursiones, que llegaban con relativa facilidad hasta la puerta de Cosme, no defendida con absoluta seguridad. Desde luego, el primer tiempo atlético ha sido de gran juego y aunque no se ha mantenido constantemente el fuerte tren, ha realizado unas ráfagas muy profundas, que desconcertaban por completo al equipo de Chamartín.

Tamarit realizó un discreto arbitraje y, aunque se le ha protestado al final, no creemos que haya influido en absoluto porque si bien le anuló un gol a Zorra, este jugador en aquella ocasión estaba en claro fuera de juego.

La delantera bilbaína se ha mostrado rápida y peligrosa, sin que la defensa madrileña, ni Muñoz y Zárraga

podiera neutralizar al valiente Zorra ni aun a los interiores rojiblanco, que se movían con gran libertad (Pasa a segunda página).

En los días 12, 13 y 14, ha venido celebrándose en nuestra ciudad, el XI Campeonato Nacional de Baloncesto, que para los Grupos de Empresas, organiza anualmente la Obra Sindical Educación y Descanso. Este campeonato se divide en tres fases: Primera, campeonatos provinciales; segunda, fase interprovincial, y tercera, fase final.

A Burgos le correspondió organizar la fase interprovincial del segundo grupo, con participación de los equipos representativos de las ciudades de Guipúzcoa, Santander, Valladolid y Vizcaya, que con Burgos, han venido compitiendo, para dar dos clasificados, que jugarán la fase final en Santander, en los días 25, 26 y 27 del mes corriente; jugando el campeonato en primera categoría y el subcampeón en segunda.

Los partidos se han jugado en las instalaciones de la Ciuada Deportiva, habiéndose registrado los siguientes resultados:

Día 12.—Renedo, de Burgos, 17; I. N. P., de Guipúzcoa, 14.

Fundación Santa Ana, de Vizcaya, 26; Miguel de Prado, de Valladolid, 12.

Renedo, de Burgos, 23; S. Tander, de Santander, 15.

Fundación Santa Ana, de Vizcaya, 53; I. N. P., de Guipúzcoa, 34.

Día 13.—Renedo, de Burgos, 31; Miguel de Prado, de Valladolid, 25.

I. N. P., de Guipúzcoa, 50; S. Tander, de Santander, 20.

Fundación Santa Ana, de Vizcaya, 29; Renedo, de Burgos, 21.

Miguel de Prado, de Valladolid, 28; S. Tander, de Santander, 15.

Día 14.—Fundación Santa Ana, de Vizcaya, 42; S. Tander, de Santander, 15.

Miguel de Prado, de Valladolid, 28; I. N. P., de Guipúzcoa, 27.

La clasificación final por lo tanto, queda así:

1.º Fundación Santa Ana de Bolneta, de Vizcaya, campeón. Pasa a primera categoría.

2.º Renedo S. A., de Burgos, subcampeón. Jugará finales para ascenso.

3.º Miguel de Prado, de Valladolid. Clasificado para ocupar el puesto de segundo, caso de no participar el primero o segundo en la fase final.

4.º I. N. P., de Guipúzcoa.

5.º S. Tander, de Santander.

Los partidos en general han sido muy competidos y alguno de bastante calidad, maxime si se tiene en cuenta, que en este torneo no podían tomar parte jugadores con ficha definitiva en el año actual.

El equipo de Vizcaya tiene su mejor jugador en Maturana, buen encestador que sabe desmarcarse fácilmente y recoger los buenos pases largos de Celaya, el veterano atleta que con su gran envergadura, fue un obstáculo muy difícil de rebasar.

En el equipo de Burgos, destacaron el gran juego de Manero así como de Martínez I.

Por el Valladolid, merece destacarse a Collantes I y García; por el I. N. P., a Moreno, el jugador más completo y brillante de todos los equipos.

En la mañana del domingo, la Obra Educación y Descanso, trasladó a los participantes del torneo a la Cartuja, donde escucharon la Santa Misa y después de recitar atentamente este Monasterio, visitaron también el de las Huelgas.

Por la tarde, en el Hogar del Productor, fueron obsequiados con un café de honor y después de unas breves palabras del jefe de la Obra, camarada Alzaga, el vicepresidente provincial de Obras Sindicales, camarada Berzosa, hizo entrega de los trofeos. Miembro del jurado de la competición, el campeón y subcampeón, eligiendo al campeón de todos los equipos por la corrección y deportividad con que se comportaron en todo el torneo.

## ¿Vamos a cancelar los partidos contra Chile y Argentina?

### Eso dice un periodista portugués que está en Madrid

Lisboa.—El corresponsal de la Agencia Lusitania en Madrid ha enviado a la Prensa portuguesa de hoy un extenso telegrama en el que afirma que el seleccionador